

## ПИСЬМОВА ЗГОДА ТА УМОВИ КОРИСТУВАННЯ ПОСЛУГАМИ VFS Global Services УКРАЇНА ДЛЯ РЕЗИДЕНТІВ

### 1. Послуги ВЦ.

Компанія VFS Global Services створює Візові Центри (ВЦ) в **Україні** з метою надання послуг, розроблених для надання кращого сервісу для жителів цієї країни та постійних жителів Канади. VFS Global Services є Підприємцем, який виконує від імені заявників ряд функцій, пов'язаних з заявами на візу для тимчасового перебування, дозволами на перебування, а також на отримання проїзного документа.

Збори за послуги VFS Global Services були узгоджені з Урядом Канади.

### 2. Відповідальність

VFS Global Services не є представником Уряду Канади. VFS Global Services – абсолютно незалежна організація, яка працює, дотримуючись законів країни, в якій надаються її послуги, та самостійно несе відповідальність за ці послуги.

### 3. Мова послуг

Відповідно до вимог Канади, VFS Global Services має надавати послуги і веб-сайт англійською та французькою, а також основною місцевою мовою.

### 4. Згода

Як користувач послуг VFS Global Services, я усвідомлюю та погоджуюся, що:

Я ознайомив(ла)ся з цим документом повністю. Послуги VFS Global Services мають допомогти мені подати заяву до Уряду Канади на отримання візи для тимчасового перебування, або дозволу на перебування, або отримання проїзного документа, і здійснюються за умов, зазначених у цьому документі.

VFS Global Services отримує мої документи і персональні дані для використання при поданні заяви до Уряду Канади на отримання візи для тимчасового перебування, дозволу на перебування, або проїзного документа. У бланку моєї візової заяви до Уряду Канади є повідомлення, в якому пояснюється мета отримання цих персональних даних.

Як альтернатива, якщо вказано нижче, я надаю свою згоду компанії VFS Global Services, яка опосередковано отримує мої документи та персональні дані від особи, зазначеної нижче.

Мої персональні дані можуть містити мою візову заяву, супровідні або інші документи, як вимагається Посольством Канади або Генеральним Консульством Канади. Мої персональні дані, отримані VFS Global Services, можуть також включати мою дійсну фотографію та мої відбитки пальців, якщо ці дані потрібні для моєї заяви. Мої персональні дані можуть також містити дані, потрібні VFS Global Services для її записів, які можуть містити обмежену інформацію про візову заяву, особисті дані, біографію та контактні дані, необхідні для надання послуг, і можуть, у деяких випадках, містити електронні записи або дані, пов'язані з моєю заявою (заявами) або іншими документами, які я надаю.

Для отримання дозволу Уряду Канади бути Підприємцем, компанія VFS Global Services зобов'язалася дотримуватися принципів конфіденційності персональних даних і їх захисту, встановлених декількома законами Канади. Офіси VFS Global Services надають копію документів про такі принципи за вимогою.

Ці документи та електронні дані можуть бути передані між офісами Візових Центрив VFS Global Services, якщо це дозволено Урядом Канади. Ці документи та електронні дані будуть передані до Посольства Канади та відділів Уряду Канади в Канаді, як вимагається для надання послуг.

Я розумію, що VFS Global Services лише отримує, використовує, зберігає і передає мої персональні дані, як вимагається у її договорі з Урядом Канади, і з метою надання послуг подання моєї заяви на отримання візи для тимчасового перебування, дозволу на перебування, або проїзного документа, а також послуг зняття біометричних даних, якщо доречно. Уряд Канади заборонив VFS Global Services використовувати або передавати мої персональні дані з будь-якою іншою метою без моєї подальшої письмової згоди.

П.І.Б. (друкованими літерами): \_\_\_\_\_

АДРЕСА: \_\_\_\_\_

ПІДПИС: \_\_\_\_\_

ДАТА: \_\_\_\_\_

МІСЦЕ ПІДПИСАННЯ: \_\_\_\_\_ (місто, країна)

Згода на подачу документів через представника (заповнюється ТІЛЬКИ у разі подачі документів агентством чи представником)	Заява на підпис ТІЛЬКИ для заявників, які користувалися допомогою працівника VFS Global Services при заповненні електронної візової заяви
<p>Я даю свою згоду VFS Global Services на отримання моїх документів та персональних даних від:</p> <p><b>Назва туристичної компанії, П.І.Б. довіреного співробітника або іншого довіреного представника:</b></p> <p>_____</p> <p><b>Відношення до заявника:</b> _____</p> <p><b>Підпис заявника:</b> _____</p> <p><b>Дата:</b> _____</p>	<p>Я отримав(ла) допомогу працівника VFS Global Services у заповненні даних моєї візової заяви. Я надав(ла) усю інформацію і відповіді, що вимагаються для заяви. Я ознайомив(ла)ся із заповненою і роздрукованою візовою заявою і заявляю, що надана інформація є достовірною і що документи, які я надаю додатково до моєї заяви, є справжніми і не були змінені будь-яким чином.</p> <p><b>П.І.Б.:</b> _____</p> <p><b>Підпис:</b> _____</p> <p><b>Дата:</b> _____</p>